

## ETNA &amp; DORADO RCP

## SHOWER BASE INSTALLATION MANUAL

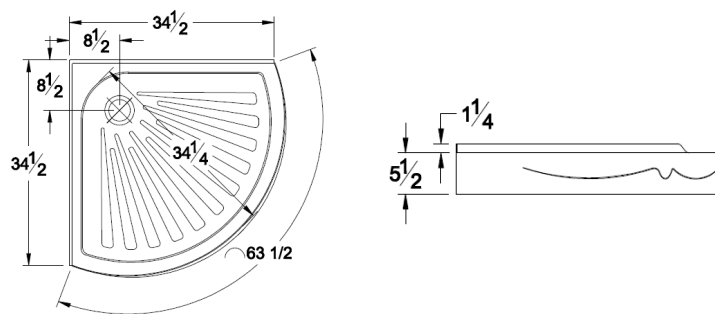
## IMPORTANT

FR. : Veuillez conserver ce guide d'installation pour vous y reporter au besoin. Pour toutes questions concernant l'installation de ce produit, ne vous adressez pas au magasin où vous en avez fait l'achat. Pour toute aide supplémentaire, veuillez communiquer avec nous par téléphone ou par courriel à [info@technoform.ca](mailto:info@technoform.ca). / ENG.: Please retain this installation manual for future reference. If you have any questions regarding the installation of this unit, please do not return to the store where you purchased it. For additional help call or email us at [info@technoform.ca](mailto:info@technoform.ca).

## AVANT DE COMMENCER / PRIOR TO STARTING

- Ce manuel traite de l'installation et de l'entretien de votre nouvelle base de douche Enviro-bath® par Technoform Industries Ltée. Veuillez en lire le contenu avant d'entamer l'installation. Par la suite, assurez-vous de le conserver dans un lieu sûr pour référence future.
- Consultez les codes de construction locaux pour assurer une installation conforme aux normes.
- Retirez la base de son emballage et assurez-vous que le produit soit en bon état. Si l'inspection révèle que le produit est endommagé ou qu'il y a un défaut de fabrication, veuillez communiquer avec le fabricant. La garantie ne couvre pas les dommages ou les défauts de finition une fois le produit installé. La responsabilité quant aux dommages survenus lors du transport cesse lorsque le produit est transféré au transporteur. Toute plainte liée à un dommage dû au transport doit être directement soulevée auprès du transporteur.
- Il faut prendre soin de protéger la surface de la base durant la manutention et l'installation. Ainsi, il est conseillé de placer un morceau de carton dans le fond de la base.
- La base est recouverte d'une fine pellicule de plastique. Veuillez enlever cette dernière suite à l'installation finale seulement ; mais assurez-vous de bien dégager les endroits où la pellicule pourrait être coincée entre des surfaces lors de l'installation.
- Pour fixer votre base au mur, percez les trous sur la lèvre supérieure de la base à l'aide d'une mèche avant de débiter. Si vous vissez directement avant de faire des trous à l'aide de votre perceuse, vous risquez d'endommager la base.
- Vérifier si le plancher est de niveau.
- Assurez-vous que les dimensions des plans correspondent bien à celles de la base.
- *This guide covers the installation process as well as the maintenance of your new Enviro-bath® shower base by Technoform Industries Ltd. Please read it carefully prior to installation. You should then keep it in a safe place for future reference.*
- *Consult local building codes to make sure the installation complies with standards.*
- *Remove the base from its packaging and make sure that the product is in good shape. Should the inspection reveal that the product is damaged or that it has a manufacturing defect, contact the manufacturer at once. The warranty does not cover damages or finishing defects once the product has been installed. The responsibility for shipping damages ceases upon delivery of the product in good order to the carrier. All complaints regarding damages due to shipping must be made directly to the carrier.*
- *You must protect the surface of the base during moving and/or installation. It is recommended to lay a piece of cardboard on the bottom of the base.*
- *The shower base is covered with a fine plastic film. Remove the plastic film only once the installation is completed, but make sure to remove film where any surfaces will be in permanent contact.*
- *In order to fix the base onto the wall, pierce the wholes with a drill on the overlap of the base prior to starting. If you directly screw the base prior to drilling the holes, you may damage the base.*
- *Make sure that the floor is level.*
- *Make sure that the dimensions on the plan correspond with the shower base dimensions.*

## DESSINS TECHNIQUES / TECHNICAL DRAWINGS



## OUTILS REQUIS / REQUIRED TOOLS

- Ruban à mesurer et crayon / Measuring tape & pencil
- Niveau et équerre / Level & square
- Tournevis / Screwdriver
- Perceuse / Drill

## ÉTAPES À SUIVRE / STEPS TO FOLLOW

**1.** Mettez la base de niveau et positionnez-la sur les montants de bois (studs) (Figure 1). ATTENTION : Si vous posez un mur de céramique au lieu d'un mur en polystyrène : Avant d'installer la base de douche, et si : A) la céramique est posée sous les montants verticaux de la porte, vous devez alors vous assurer que la bride de carrelage de la base soit à l'extérieur du placoplâtre et non sous. B) la céramique est posée à l'intérieur des deux montants verticaux (et non sous) qui retiendront le cadre de la porte ; une fois la douche complètement assemblée, la base peut alors être installée sous le placoplâtre. / Level the shower base and position it on the studs (Figure 1). ATTENTION: If you are installing a ceramic wall instead of a polystyrene wall: Before installing the shower base, and if: A) the ceramic is installed under the door's vertical wall jambs, you must make sure that the shower bases' tiling flange is outside the drywall (and not under). B) the ceramic is installed in between the two vertical wall jambs (and not under) that will hold the door frame together; once the shower completely assembled, the shower base can be installed under the drywall.

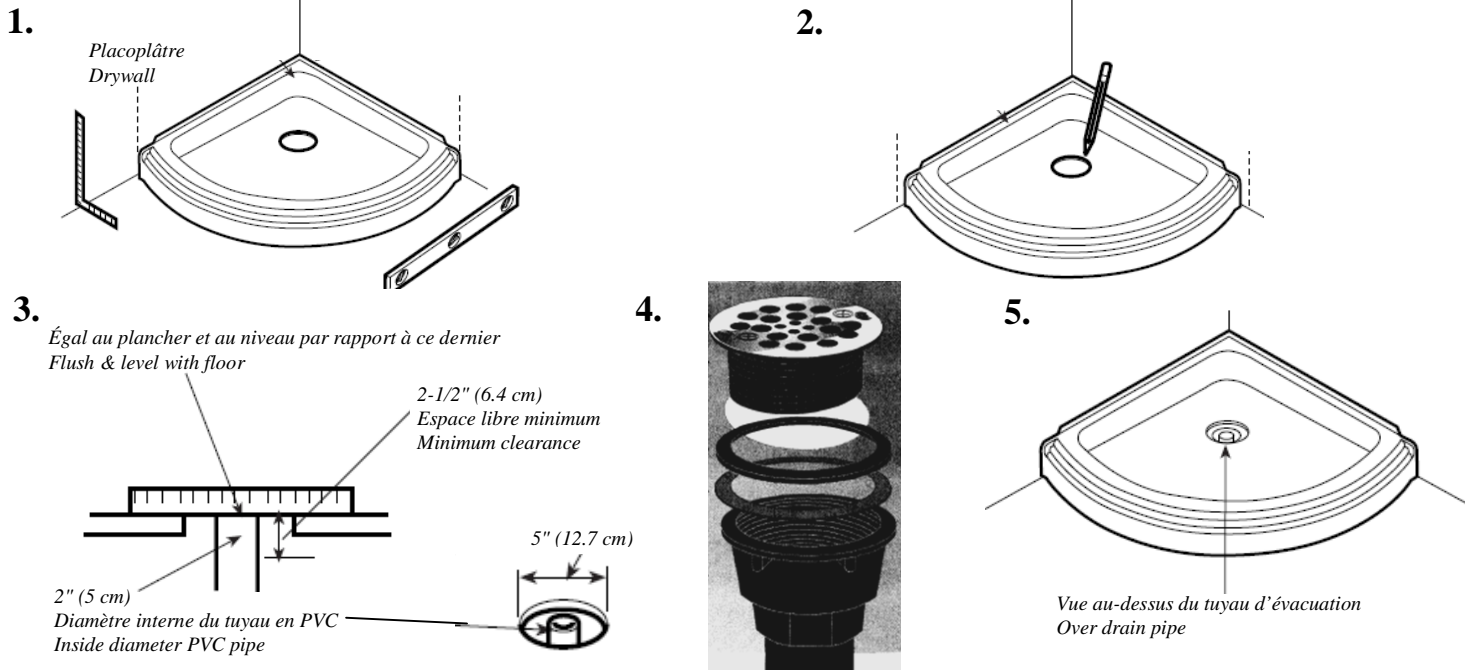
2. Tracez l'emplacement du drain (Figure 2). / Trace drain location (Figure 2).

3. Découpez le trou du drain et installez le tuyau de renvoi (Figure 3). / Cut drain access and install drain pipe (Figure 3).

4. Installez le drain sur la base selon les instructions fournies avec le drain (Figure 4). / Install drain on base as per installation instructions supplied with the drain (Figure 4).

5. Installez et vissez la base au mur (Figure 5). / Install and screw base onto wall (Figure 5).

## FIGURES



## ENTRETIEN & NETTOYAGE / CARE & CLEANING

FR. : N'utilisez jamais de grattoirs en métal, de brosses métalliques ou tout autre outil en métal pour enlever les corps étrangers de la base de douche. Suite à l'installation, si vous constatez qu'il y a du plâtre dans la base, utilisez un bâtonnet en bois mou. Pour les taches de peinture, nous recommandons l'utilisation de la térébenthine ou du diluant pour peinture. Ne vous servez jamais d'un nettoyant abrasif. Pour un nettoyage régulier, optez plutôt pour un détergent en poudre non abrasif, tel « Spic & Span ». Pour les taches rebelles, utilisez de l'eau chaude et un détergent liquide, tel « Monsieur Net ». Des tampons à récupérer en nylon, en Saran ou en polyéthylène ne contenant aucun agent abrasif peuvent être utilisés. Restaurez les parties à la surface terne en frottant à l'aide d'une pâte à nettoyer ou d'un poli pour automobile, tel « Dupont #7 ». Appliquez ensuite une cire liquide, telle « Johnson's ». N'utilisez pas des diluants puissants, tel l'acétone, ni de diluant à laque ou de solvant pour vernis à ongles. / ENG.: Never use metal scrapers, metallic brushes or any other metallic tool to remove material from the shower base. Following installation, if you notice plaster within the base, use a soft wooden stick to scrape it off. To remove paint spots, we recommend the use of turpentine or paint thinner. Never use abrasive cleaners on the shower base's surface. For regular cleaning, choose a non-abrasive powder detergent such as "Spic & Span". For tough stains, mix hot water with a liquid detergent such as "Mr. Clean". Scouring pads made of nylon, saran or polyethylene containing no hard abrasives may be used. Restore tarnished surfaces by scrubbing gently with the help of a cleaning paste or a car polish such as "Dupont #7". Follow up by applying a liquid wax such as "Johnson's". Do not use powerful thinners, such as acetone, nor lacquer thinners, nor nail polish remover.

## GARANTIE DE 3 ANS / 3-YEAR WARRANTY

FR. : Le produit est garanti contre tout défaut de fabrication à partir de la date d'achat indiqué sur le reçu (bon de caisse) de l'achat fait par le consommateur. Technoform Industries Ltée., division Enviro-bath®, offre une garantie limitée de trois (3) ans sur ses bases de douche en acrylique. Cette garantie s'adresse au propriétaire original. Elle porte sur le produit mais n'inclus pas la main d'œuvre et ne comprends pas les frais de déplacement, les frais d'installation, de désinstallation, ni les frais de transport. À sa discrétion, le fabricant remplacera ou réparera sans charge durant la période de garantie et si l'installation est conforme, le produit défectueux, ceci n'incluant pas les frais mentionnés ci haut. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par les usages abusifs, la négligence, le mauvais usage, les bris résultant de chocs, de mauvaises manutentions, de modifications du produit, de l'utilisation de produits chimiques ou abrasifs. Si tel était le cas, cette garantie serait annulée sans aucun autre recours. Cette garantie n'est valide que si les instructions d'installation ont été suivies et que l'installation est conforme au manuel d'installation. Cette garantie se limite au choix du fabricant concernant le remplacement ou la réparation. Aucune indemnité ne pourra être réclamée suite à un accident survenu lors de l'installation ou suite à l'usage du produit. / ENG.: This product is warranted against any manufacturing defect starting from the date of purchase by the consumer as shown on the purchaser's receipt. Technoform Industries Ltd., Enviro-bath® division, offers a limited warranty of 3 (three) years on its acrylic shower bases. This warranty is limited to the original consumer purchaser and is applicable for the product only. Labor charges, traveling expenses, installation/uninstallation fees, as well as carrier fees are not covered. During the warranty period, the manufacturer will, at its discretion, replace or repair free of charge the product proven to be defective, excluding the above mentioned fees, so long as the installation is compliant. This warranty does not cover damages caused by abusive usage, neglect, misuse, as well as breakage resulting from shocks, improper handling, modifications made to the product, usage of abrasive or chemical products. If this was the case, this warranty would be void without any other recourse. This warranty is only applicable if the installation instructions were followed and the installation is compliant with the instructions provided in this manual. This warranty is limited to the choice of the manufacturer regarding the replacement or repair. Technoform Industries Ltd. is not liable for any incidental or consequential damages resulting from the use of its products or their installations.

## BAHIA – CRYSTAL – ETNA – DORADO RCP

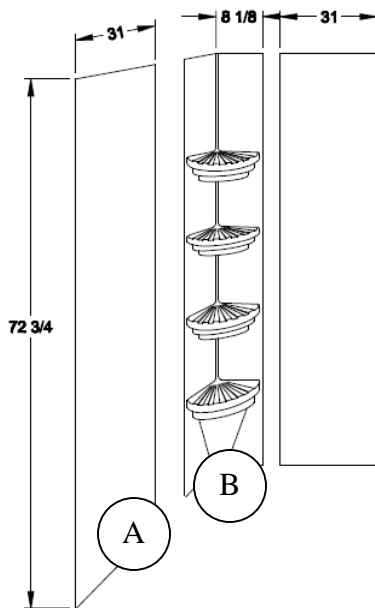
### 3-PIECE SHOWER-SURROUND INSTALLATION MANUAL

#### IMPORTANT

Veillez conserver ce guide d'installation pour vous y reporter au besoin. Pour toutes questions concernant l'installation de ce contour de douche, ne vous adressez pas au magasin où vous en avez fait l'achat. Pour toute aide supplémentaire, veuillez communiquer avec nous par téléphone ou par courriel à [info@technoform.ca](mailto:info@technoform.ca).

*Please retain this installation manual for future reference. If you have any questions on the installation of this unit, please do not return to the store where you purchased it. For additional help call or email us at [info@technoform.ca](mailto:info@technoform.ca).*

#### DESSIN TECHNIQUE & CONTENU / TECHNICAL DRAWING & CONTENT



No. pièce / Part No	Description	Quantité / Quantity
A	Panneaux de côté / Side Panel	2
B	Étagère de coin / Corner Caddy	1

#### AVANT DE DÉBUTER / BEFORE GETTING STARTED

1. Veuillez lire les directives et vous assurer que toutes les pièces sont présentes avant d'entreprendre l'installation.
  2. Les parois doivent être solides, d'aplomb et d'équerre. Ce contour de douche permet un certain ajustement; toutefois, si la base n'est pas adéquate, l'installation pourrait en souffrir.
    - Les murs devraient être recouverts de placoplâtre ordinaire ou de placoplâtre résistant à l'eau, d'une épaisseur de 1/2 po (13 mm). La surface doit être exempte de graisse, de saletés et de tout résidu. Les surfaces doivent être peintes avec une couleur foncée au fini mat. Les papiers peints doivent être enlevés. Ne pas installer le contour par-dessus des tuiles de céramique ou du contre-plaqué.
    - Ne pas installer le contour dans des endroits où la température risque de descendre en dessous de 0°C (32°F).
    - Laisser le contour à la température de la pièce environ une demi-heure avant de procéder à l'installation
1. *Read these instructions and confirm that all components have been included before beginning installation.*
  2. *Walls must be solid, plumb & square. This kit has been designed with some adjustability for minor alignment problems, but a poor foundation will result in a poor installation.*
    - *Walls should be 1/2" (13 mm) drywall or water-resistant drywall. The surface must be free of dirt, film, waxes or any other residues. Surfaces must be painted with a dark color – matt finish. Remove wallpaper. Do not install panels over existing ceramic tile or plywood.*
    - *Walls should not be installed in areas where the temperature may drop below freezing (32°F or 0°C).*
    - *Allow panels to reach room temperature for 30 minutes before installing.*

## OUTILS REQUIS / REQUIRED TOOLS

- Ruban à mesurer et crayon / *Measuring tape & pencil*
- Niveau et équerre / *Level & square*
- Scie emporte-pièce / *Hole saw*
- Ruban masque 2 po (51 mm) / *2" Masking tape (51 mm)*
- Couteau utilitaire / *Utility knife*
- Trois (3) cartouches de 10,5 oz liq. (310 ml) de l'un des adhésifs suivants : Trousse d'adhésif et de calfeutrage Technoform, Dap 2000, Bulldog Grip PL700 ou Mulco 88 / *Three (3) 10.5 Fl. Oz. (310 ml) cartridges of one of the following approved adhesives: Technoform's Adhesive & Caulk Kit, Dap 2000, Bulldog Grip PL700 or Mulco 88*
- Une (1) cartouche de 10,3 oz liq. (304 ml) de scellant latex/acrylique (contenant moins de 40% de silicone) – NE PAS UTILISER DE SCELLANT 100% SILICONE/ *One (1) 10.3 Fl. Oz. (304 ml) cartridge of latex/acrylic caulk (with less than 40% silicone content – DO NOT USE 100% SILICONE)*
- Pistolet à calfeutrage / *Gun caulking*
- Truelle à cannelures de 1/4" (6,3 mm) pour étaler l'adhésif / *1/4" (6.3 mm) "v-notched" trowel for spreading adhesive*

## ÉTAPES À SUIVRE / STEPS TO FOLLOW

**1** Les deux panneaux de côté peuvent être taillés si les dimensions du renforcement sont inférieures à la norme 30 po (76 cm). Installer le panneau de côté, en commençant par celui qui sera apposé du côté de la robinetterie. Tracer à l'aide d'un crayon et percer dans le panneau les trous nécessaires à la tuyauterie à l'aide d'une scie emporte-pièce. À l'aide de ruban masque, installer temporairement le panneau pour en vérifier l'ajustement, puis en tracer le contour au crayon. Appliquer l'adhésif au mur sans dépasser la marque au crayon et mettre un trait de scellant au mur près de la base de douche. Remettre le panneau en place et presser. Retirez à nouveau et attendez plus ou moins 1 minute afin de laisser évaporer les solvants se trouvant dans l'adhésif, puis replacez le panneau de côté en appliquant une pression sur toute sa surface afin qu'il adhère bien au mur. Maintenez le panneau en place à l'aide de ruban masque pendant que l'adhésif sèche. Installer l'autre panneau de côté de la même manière.

*The two side panels can be trimmed if the alcove is less than the standard 30" (76 cm). First, install side panel with plumbing fixtures. Mark and cut plumbing holes in wall panel with a hole saw. Tape the panel in place to check for fit and trace around the outside edge of it with a pencil. Trowel adhesive to alcove wall and lay a bead of caulk on wall at shower base as shown. Position panel and press to wall. Remove panel. Wait about 1 minute to allow solvents to escape, then re-press the panel firmly against the wall to ensure proper adhesion. Maintain panel in place with masking tape while adhesive dries. Install other side panel in same manner.*

**2** Installer temporairement l'étagère de coin pour en vérifier l'ajustement. En tracer le contour avec un crayon pour faciliter le placement. Enlever l'étagère de coin. Appliquer l'adhésif au mur à l'aide de la truelle sans dépasser la marque au crayon. Appliquer un trait de scellant au bas du mur, près de la base de douche. Continuer l'installation de l'étagère de coin de la même manière que les panneaux (voir étape 1).

*Trial fit the corner caddy in place to check fit. Mark around the corner caddy with a pencil so you can accurately relocate after removing. Remove the corner caddy from the wall. Staying within your pencil line, trowel adhesive to the alcove wall. Lay a bead of caulk on the bottom edge of the wall near the shower base. Continue installation of corner caddy the same way as the panels (refer to step 1).*

**3** Maintenir les parois en place à l'aide de ruban masque pendant que l'adhésif sèche.

*Tape the panels in place while adhesive dries.*

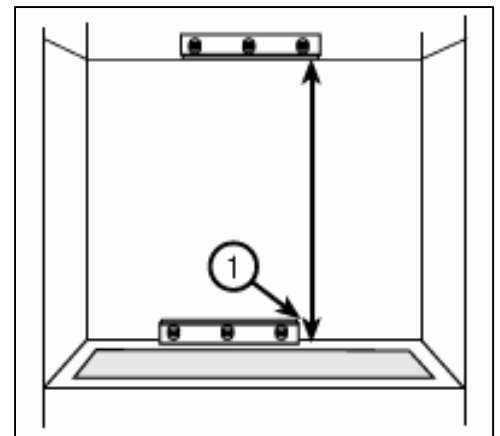
**4** Laisser sécher l'adhésif 24 heures avant d'appliquer le scellant tout le tour et sur les joints. Suivre les directives du fabricant du scellant concernant le temps de séchage.

*Allow adhesive to dry 24 hours before applying finished caulk bead to all edges and joints. Follow caulk manufacturers' recommended cure time.*

## BASES DE DOUCHE QUI NE SONT PAS DE NIVEAU / OUT-OF-LEVEL SHOWER BASES

Une base qui n'est pas de niveau nécessitera davantage d'ajustement. D'abord tracer un trait au niveau, afin d'aligner la partie supérieure des panneaux. Ce trait ne doit pas être plus haut que la hauteur des panneaux, mesurée du dessus du point le plus bas du rebord de la base. À l'aide d'un niveau, déterminer le point le plus bas du rebord de la base. Mesurer à partir de ce point. Tracer ensuite un trait au niveau à cette hauteur, tout le tour du renforcement. Installer les panneaux de façon à ce que le haut des panneaux soit aligné sur le trait. Couper le bas des panneaux en suivant le rebord de la base.

*Out-of-level shower bases will require additional trimming and fitting. A level line must be established to align the top of the panels. This line cannot be higher than the height of the panels from the top to the lowest point on the base. Using a level, determine which point of the base ledge is the lowest. Measure from this point. Then draw a level line at this height all around the alcove. Install panels so that their tops align on the line. Trim the bottoms of the panels to follow the slope of the base ledge.*



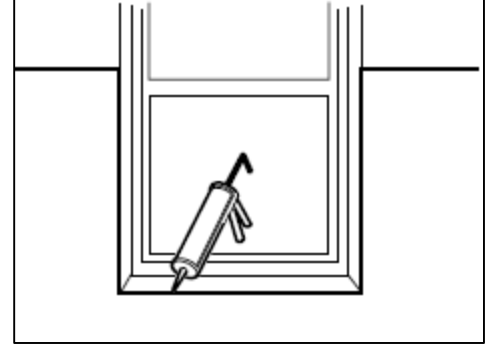
## EN CAS DE FENÊTRE / IN CASE OF WINDOW

Il est facile de découper une ouverture dans le panneau arrière à l'aide d'une scie sauteuse ou d'un couteau utilitaire. Placer le panneau contre le mur et tracer l'emplacement de la fenêtre, ou se servir d'une partie du carton d'emballage comme gabarit. Après installation, les rebords peuvent être scellés :

- Si la fenêtre est entourée d'une moulure, placer le panneau contre celle-ci et sceller.
- Si le tour de la fenêtre est simplement fait de plâtre ou de placoplâtre, il peut être recouvert d'une moulure d'angle.

*The back panel may be easily cut to fit around the window with a jig saw or utility knife. Position the panel on the wall and mark the window outline for cutting or cut out part of the shipping carton to use as a template. After installation the edges can be caulked:*

- *If window has a casing around it, you can butt the panel up to the casing and caulk.*
- *If window is just a plaster or drywall corner, you can cap the corner with a corner molding.*



## ENTRETIEN ET NETTOYAGE / CARE & CLEANING

Pour les nettoyages réguliers, utiliser un détergent doux, ou de l'eau tiède savonneuse appliquée à l'aide d'un chiffon doux. Après chaque nettoyage, rincer la surface et enlever le surplus d'eau à l'aide d'un chiffon humide ou d'un chamois. Étant donné que les produits de nettoyage changent souvent avec le temps, nous ne pouvons pas en recommander de particulier pour cet article. Toutefois, quel que soit le produit que vous choisirez :

- Lisez toujours les instructions du fabricant;
- N'utilisez PAS de produit de nettoyage sur cet article si son étiquette indique qu'il ne doit pas être utilisé sur du plastique;
- N'utilisez PAS de produits abrasifs, ni corrosifs.

Pour permettre à cet article de durer le plus longtemps possible :

- Rincez toujours les produits de nettoyage dans les 5 minutes qui suivent leur application;
- Rincez-les même s'ils sont du genre " vaporiser et laisser sécher ".

*For regular cleaning use only mild detergents or warm, soapy water applied with a soft cloth. Always rinse surfaces after cleaning and dry by blotting with a damp cloth or chamois. Because cleaning products often change over time, we cannot recommend a specific cleaner to use on this product. However, whichever you choose:*

- *Always check the manufacturer's instructions*
- *DO NOT use a cleaner on this product if the label indicates it should not be used on plastics*
- *DO NOT use abrasive or corrosive products*

*To make this product last its longest:*

- *Always rinse off cleaners within 5 minutes of application*
- *Rinse off cleaners even if they say they are "spray on & walk away"*

## GARANTIE DE 3 ANS / 3-YEAR WARRANTY

Nous garantissons la qualité de nos produits et nous nous engageons à remplacer tout matériel défectueux. La présente garantie tient lieu de tout autre garantie, explicite ou implicite, et ne peut en aucun cas être prolongée par des représentants ou au moyen d'information écrite relative aux ventes ou au moyen de dessins. Tous nos produits ont été vérifiés au moyen de tests reconnus comme étant représentatifs. Notre garantie s'applique à tous nos produits en excluant les frais d'installation, de remplacement et de main d'œuvre. Nous ne pouvons être tenu responsables des incidents ou conséquences résultants de l'utilisation ou installation de nos produits.

*We guarantee the quality of our products and will replace any product proven to be defective. This warranty supersedes any other written, expressed or implied warranty. As such, it cannot be extended by any sales representative or sales agent in any way, including written or diagrammed communications. All products were inspected and tested by methods that are recognized as being representative of our industry's standards. We shall not be liable for any incidental or consequential damages resulting from the use of our products or their installations.*

## ETNA – DORADO – DORADO RCP

### SHOWER DOOR INSTALLATION MANUAL

#### IMPORTANT

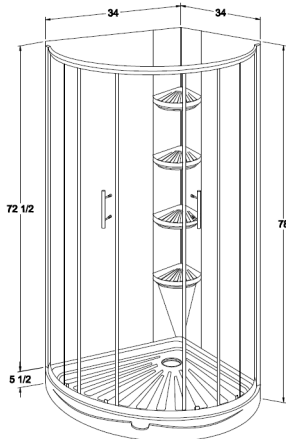
FR. : Veuillez conserver ce guide d'installation pour vous y reporter au besoin. Pour toutes questions concernant l'installation de ce produit, ne vous adressez pas au magasin où vous en avez fait l'achat. Pour toute aide supplémentaire, veuillez communiquer avec nous par téléphone ou par courriel à [info@technoform.ca](mailto:info@technoform.ca).

ENG.: Please retain this installation manual for future reference. If you have any questions regarding the installation of this unit, please do not return to the store where you purchased it. For additional help call or email us at [info@technoform.ca](mailto:info@technoform.ca).

#### AVANT DE COMMENCER / PRIOR TO STARTING

- Ce manuel traite de l'installation et de l'entretien de votre nouvelle porte de douche par Technoform Industries Ltée. Veuillez en lire le contenu avant d'entamer l'installation. Par la suite, assurez-vous de le conserver dans un lieu sûr pour référence future.
- Retirez la porte de son emballage et assurez-vous que le produit soit en bon état. Si l'inspection révèle que le produit est endommagé ou qu'il y a un défaut de fabrication, veuillez communiquer avec le fabricant. La garantie ne couvre pas les dommages ou les défauts de finition une fois le produit installé. La responsabilité quant aux dommages survenus lors du transport cesse lorsque le produit est transféré au transporteur. Toute plainte liée à un dommage dû au transport doit être directement soulevée auprès du transporteur.
- Il faut prendre soin de bien protéger la porte de douche durant la manutention et l'installation.
- Nous recommandons d'être deux personnes pour procéder à l'installation de la porte de douche.
- *This guide covers the installation process as well as the maintenance of your new shower door by Technoform Industries Ltd. Please read it carefully prior to installation. You should then keep it in a safe place for future reference.*
- *Remove the shower door from its packaging and make sure that the product is in good shape. Should the inspection reveal that the product is damaged or that it has a manufacturing defect, contact the manufacturer at once. The warranty does not cover damages or finishing defects once the product has been installed. The responsibility for shipping damages ceases upon delivery of the product in good order to the carrier. All complaints regarding damages due to shipping must be made directly to the carrier.*
- *You must protect the shower door during moving and/or installation.*
- *We recommend two people to proceed with the shower door installation.*

#### DESSINS TECHNIQUES / TECHNICAL DRAWINGS



#### OUTILS REQUIS / REQUIRED TOOLS

- Ruban à masquer / *Masking tape*
- Niveau et équerre / *Level & square*
- Tournevis philips / *Philips screwdriver*
- Perceuse avec embout philips / *Drill with philips bit*
- Kit de quincaillerie (fourni avec la porte) / *Hardware kit (supplied with shower door)*

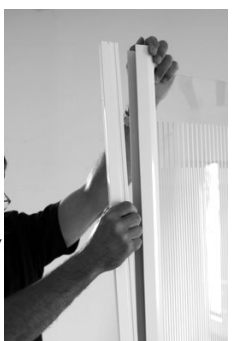
#### ATTENTION / WARNING

- **Attendez 24 hres avant d'utiliser la douche (jusqu'à ce que le silicone soit sec).** / **Ne PAS utiliser de la force excessive pour ouvrir/fermer le panneau de verre.**
- **Wait 24 hours before using the shower (until silicone sealant is dry).** / **Do NOT use excessive force to open or close the glass shower door.**

#### ÉTAPES / STEPS

**Fr.** Retirer les montants muraux d'aluminium des panneaux fixes.

**Eng.** Remove aluminium wall jambs from stationary panels.



**Fr.** Insérer les joints d'étanchéité aux extrémités des vitres des panneaux fixes.

**Eng.** Insert rubber seals at the extremities of the glass doors on the stationary panels.



**Fr.** Insérer les rails du bas et du haut sur les montants d'aluminium des panneaux fixes et fixer-les à l'aide d'une vis à métal à l'intérieur (vis de 1/2").

**Eng.** Insert bottom and top rails on the aluminium jambs of the stationary panels. Fix them into place by putting a metal screw inside (1/2" screw).



**Fr.** Sur le rail du haut, visser les butés courbés aux deux extrémités (vis de 1/2").

**Eng.** On the top rail, screw the curved door stoppers at both extremities (1/2" screw).



**Fr.** Sur le rail du bas, fixer les butés rectangulaires aux extrémités (vis de 1/2").

**Eng.** On the bottom rail, fix the rectangular door stoppers at the extremities (1/2" screw).



**Fr.** À l'aide d'une vis, fixer au rail le guide de retenue de la vitre (vis de 1/2").

**Eng.** Fix the glass by screwing the door holder guide to the rail (1/2" screw).



**Fr.** Monter les montants muraux en place, assurez-vous du niveau et fixer les montants au mur avec des vis. NB : Au besoin, vous pouvez vous servir des chevilles de plastique incluses.

**Eng.** Put the wall jambs into place. Make sure that they are leveled. Screw the jambs on the wall. NB: If needed, you may use the plastic plugs supplied.



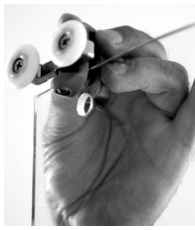
**Fr.** Placer la porte montée sur la base, puis insérer les extrémités dans les montants muraux. Fixer le tout avec des vis (vis de 1/2").

**Eng.** Place the assembled door on the base (tray), then insert the extremities on the wall jambs. Fix with screws (1/2" screws).



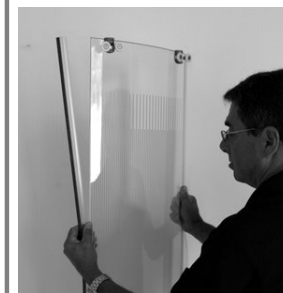
**Fr.** Installer les roulettes sur les 2 portes. Roulettes doubles dans le haut de la porte et roulettes simples dans le bas de la porte. Attention : assurez-vous que la distance entre les lignes et l'extrémité de la vitre (dans la partie du haut) soit de 5 1/8" tel que démontré sur la photo.

**Eng.** Install wheels on both doors. Double wheels go on top of the door. Singular wheels go on the bottom. Attention: make sure that the distance between the lining and the door's extremity (top of the door) is 5 1/8" as demonstrated on the picture.



**Fr.** Installer les bandes magnétiques sur la vitre des portes (côtés poignées).

**Eng.** Install the magnetic strips on the glass of the doors (on the side of the handle).



**Fr.** Installer les joints d'étanchéité sur le côté opposé aux aimants sur la vitre des portes.

**Eng.** Install rubber seals on the glass of the doors (side opposite to the magnets).



**Fr.** Installer les poignées sur les portes.

**Eng.** Put the handles on the doors.



**Fr.** Installer les deux portes dans les rails en commençant par les roulettes du haut. Insérer ensuite les roulettes du bas en pressant sur les boutons à ressort.

**Eng.** Install both doors on the rails, starting with top wheels. Then, insert the bottom wheels by pressing on the spring buttons.



**Fr.** Installer les butés du haut et du bas au centre des rails en s'assurant que les portes fermées viennent bien accoter sur celles-ci.

**Eng.** Install top and bottom door stoppers in the center of the rails and make sure that the closed doors rests on them.



**AJUSTEMENT DES PORTES:** Visser ou dévisser (selon le besoin) la vis en dessous de la pièce qui retient les roulettes du haut.  
**DOOR ADJUSTMENT:** Screw or unscrew the screw found below the piece that retains the top wheels.

Suite à l'installation de la base, de la porte et des murs de la douche, veuillez procéder à l'application du silicone comme suit :  
 Following the installation of the base, the doors and the shower surround, you may proceed with the application of the silicone as such:

**Fr.** Appliquer du silicone à l'intérieur de la douche le long du montant vertical qui est fixé au mur.

**Eng.** Apply silicone inside the shower, along the wall jamb which is fixed to the wall.



**Fr.** Appliquer du silicone à l'intérieur le long des raccords du savonnier.

**Eng.** Apply silicone inside the shower, along the joints of the soap dish.



**Fr.** Appliquer du silicone à l'intérieur sur les raccords de la base de douche et des panneaux muraux.

**Eng.** Apply silicone inside the shower, on the joints of the base and the joints of the wall panels.



**Fr.** Appliquer du silicone à l'extérieur de la douche le long de la base à partir du joint au mur jusqu'à l'autre extrémité.

**Eng.** Apply silicone outside the shower, along the base - from the joint of the wall to the other extremity.



## ENTRETIEN & NETTOYAGE / CARE & CLEANING

FR. : En utilisant un linge doux, nous recommandons l'usage d'un détergent (non récurant) ou d'une eau savonneuse chaude. Toujours bien rincer après chaque nettoyage et sécher avec un linge humide ou chamois. Éviter toujours l'usage d'abrasif rude, d'un tampon à récurer métallique ou à surface rugueuse.

ENG.: *The manufacturer suggests using only mild detergents or warm soapy water applied with a soft cloth for regular cleaning. Always rinse well after cleaning and dry by blotting with a damp cloth or chamois. The use of scouring pads, gritty cloths and harsh abrasive cleaners should always be avoided.*

## GARANTIE DE 3 ANS / 3-YEAR WARRANTY

FR. : Le produit est garanti contre tout défaut de fabrication à partir de la date d'achat indiqué sur le reçu (bon de caisse) de l'achat fait par le consommateur. Technoform Industries Ltée. offre une garantie limitée de trois (3) ans sur ses portes de douche. Cette garantie s'adresse au propriétaire original. Elle porte sur le produit mais n'inclus pas la main d'œuvre et ne comprends pas les frais de déplacement, les frais d'installation, de désinstallation, ni les frais de transport. À sa discrétion, le fabricant remplacera ou réparera sans charge durant la période de garantie et si l'installation est conforme, le produit défectueux, ceci n'incluant pas les frais mentionnés ci haut. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par les usages abusifs, la négligence, le mauvais usage, les bris résultant de chocs, de mauvaises manutentions, de modifications du produit, de l'utilisation de produits chimiques ou abrasifs. Si tel était le cas, cette garantie serait annulée sans aucun autre recours. Cette garantie n'est valide que si les instructions d'installation ont été suivies et que l'installation est conforme au manuel d'installation. Cette garantie se limite au choix du fabricant concernant le remplacement ou la réparation. Aucune indemnité ne pourra être réclamée suite à un accident survenu lors de l'installation ou suite à l'usage du produit.

ENG.: *This product is warranted against any manufacturing defect starting from the date of purchase by the consumer as shown on the purchaser's receipt. Technoform Industries Ltd. offers a limited warranty of 3 (three) years on its shower doors. This warranty is limited to the original consumer purchaser and is applicable for the product only. Labor charges, traveling expenses, installation/uninstallation fees, as well as carrier fees are not covered. During the warranty period, the manufacturer will, at its discretion, replace or repair free of charge the product proven to be defective, excluding the above mentioned fees, so long as the installation is compliant. This warranty does not cover damages caused by abusive usage, neglect, misuse, as well as breakage resulting from shocks, improper handling, modifications made to the product, usage of abrasive or chemical products. If this was the case, this warranty would be void without any other recourse. This warranty is only applicable if the installation instructions were followed and the installation is compliant with the instructions provided in this manual. This warranty is limited to the choice of the manufacturer regarding the replacement or repair. Technoform Industries Ltd. is not liable for any incidental or consequential damages resulting from the use of its products or their installations.*